Skater Hockey
Inline Hockey

Match Sheet
Spielbericht
Rapport de jeu
Rapporto di gara

	Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Courroux Wolfies II	2L
CLUB 2	Bassecourt Eagles IIa	2L

Lieu / Ort Location / Luogo	Courroux	Date / Datum Date / Data	30.08.2017
Start / Beginn Début / Inizio	19:58	End / Ende Fin / Fine	22:05
Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	DA45		

Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori	38

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name Vorename / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométreur	209411	GÜNTER Fabien	
Official scorer Marqueur	94140	BREGNARD Alain	
Referee 1 Arbitre 1	207037	SCHMID Daniel	
Referee 2 Arbitre 2	207001	BAYARD Patrice-Martial	
Tech, Director Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2	FINAL CLUB 1	FINAL CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	0	2	3	7
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	3	4		
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	0	1		
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0		
Penalty / Rigori	0	0		

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: **Bassecourt Eagles IIa**

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments
SR-Bemerkung
Remarques arb.

1 Courroux Wolfies II

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome	X	X	X	Card / Pass Lic / Tess No
9	C	PORTMANN Romain				2298
45	A	SCHALLER Ludovic				96239
35	G	BARTHE Dylan				204466
	G					
32		CATTIN César				215068
46		CHETELAT Julien				204250
91		DOMINE Patrick				201574
40		GIRARDIN Félicien				211423
70		MELLA Jean-Louis				215063
96		MEYER Yannick				96322
99		MOSER Grégoire				203368
75		SURDEZ Gaël				209086
65		TSCHAN Thomas				216959
19		VARRAZZA Gregorio				97165

COACH — Surname / Name Nom / Cognome: MACQUAT René — Forename / Vorname Prénom / Nome — Signature — 96236

Goals / Torschützen / Buts / Reti 0

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
29:52	75	35	1				
32:11	75	99	2				
36:47	19	96	3				

TOTAL 3

TIME OUT

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
00:58	91	2	02:14	A
12:57	46	2	14:57	E
19:44	19	2	21:44	E
19:44	19	2	23:44	V1
54:23	9	2	56:23	B1
56:33	19	2	58:33	V1
56:33	19	10	60:00	M2
56:33	19	20	60:00	N

TOTAL 42 min

2 Bassecourt Eagles IIa

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome	X	X	X	Card / Pass Lic / Tess No
11	C	PETERMANN Cédric				30751
87	A	LINIGER Yann				208288
1	G	TENDON Cédric				94368
88	G	WILLEMIN Maxime				210014
99		BANDELIER Emilien				216083
55		DOBLER Jérémy				201594
9		WILLEMIN Brice				211434
66		CASTINEIRA Alberto				207336
22		LANZ Olivier				209259
26		JEANBOURQUIN Cyrille				211437
33		FARINE Joris				203241
44		ALLEMANN Loys				4113
10		NEUKOMM Line				211349
71		BELET Jérôme				201439

COACH — Surname / Name Nom / Cognome: BEUCHAT Christophe — Forename / Vorname Prénom / Nome — Signature — 204186

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
02:14	11	26	1				
07:13	22	55	2				
22:15	44	11	3				
22:51	87	71	4				
29:25	87	71	5				
30:53	99	71	6				
52:20	71	87	7				

TOTAL 7

TIME OUT X

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
12:57	11	2	14:57	B1
19:01	55	2	21:01	H
21:00	33	2	23:00	A
49:46	55	2	51:46	S1

TOTAL 8 min